GAZETA
DE TRANSILVANIA.

ANUL (KU PREANALTA VOIE.) AL VII-LEA

Nro 28. *Brashov, 6. Aprilie.* 1844.

☞ Facem kunoskut, kъ essemplare dela 1. Ianuarie nъ mai anem sъ dъm, ci deskidem abonaţie ne treї pъtrare de an kъ kъte 6 fiorini arţint.

TRANCILVANIA.

Брашов, 3. Апр. к. в. Астъзї de dimineaţъ plekъ dela noї Domniлvї Domnul baron Геріпгер консіліар dela Viena, kътръ Iaшi. Micia Domnлvї консіліар есте ан привінца котерчіалъ фоарте фрътоасъ аţіптътоаре de o анлесніре а негоцлвї патріеї поастре шi de ун сбор котерчіал пънъ ачі пекъноскът. Корпоръцііле негъцеторілор de аічї анші фъкъръ а лор кортеніре ла консіліар, каре ал прімі къ маре біневоінцъ, ле пропъсе тотdeodatъ кътева антревърї фоарте інтересанте, тъіетоаре адънк ан релъцііле поастре котерчіале шi въдітоаре de кънощінце фоарте лъците ан привінца котерчіалъ шi de o раръ аţеріте a dехвлъ. D. baron Геріпгер ансоцїт шi de провінціалъл dela вата Вієнеї D. Тішер ва черчета кътева піаце марї котерчіале маї ан лоптрul църілор вечіне. —

AUSTRIA.

Viena. Соціетатеа de вапор не Dунъре цінъ о адънаре ценералъ ачі ан капіталъ ан 20. але трекътеї, ан фііпца de фаць a маї мълтор акціонерї de кът пънъ акът, карea се вede a фі ърмат de аколо, къчї мълцї din партizanї анвіноъціаъ не дірекціе, кънкъ din прічіна лепевіреї еї нъ с'ар фі пътът ан мълцї фолосъ соціетъцеї. Ачеастъ пърере аъ продъс шi о брошюръ ан контра дірекціеї ачестеї соціетъцї къ съскріерea „Росеті," ла каре Клain, вивл din директорї аъ респунс къ ун астъмпър de върват, ансъ тотdeodatъ аша кіар, ан кът орї шi каре четіторіъ неінтересат ва жъдека не дірекціе de певіноватъ. Клain dунъ ачеастъ десълшіре аъ ешіт de тот din рънdul дрегъторілор. Венітul антрег ал нъмітеї соціетъцї не анul трекът аъ фост 2,342,615 фіор., iар спеселе 1,246,337 фр., прін ърмаре скоdind челе de скос, аъ ремас веніт кърат de ун міліон чінчі-зечї шi нóъ мїі, опт съте опт фр. ан monedъ de арцінт. Нъмърul пасажерілор аъ світ ан анul ачеста ла 278,594 персоне. Нъмърul коръвіілор таіе ла 28, къ о пътере ка de 2480 каі, dинтре каре dóъ се антревъіе не Dунъреа de жос, 7 не маре, шi 19 не Dунъреа de със. Коръвіile ачестеа аъ фъкът къ тотul 1117 кълъторії. Челе не Dунъреа de със аъ адъс веніт кърат de 358,368, din контръ челе не Dунъреа de жос 54,868 фр., шi челе не маре iаръш 95,183 фр. пагубъ. Челе не Dунъреа de жос ан анul ачеста вор сімці шi маї маре пагубъ, къчї гъверnul търческ ъшї ретрасе слобозенiа, прін каре ера ертат соціетъцеї a deскълека не кълъторі ла Рашова ан Българіа шi аї dъче къ фіакере пънъ ла Костendue, de ънde апоі iаръш се пъпеаъ не маре къ вапоаре. Асфелїв сълнul чел прімеждіос dela Съlina се анкъцібра de тот, iар акът маї къ вор фі стріторацї кълъторії a се слъжі къ вапоаре тъскълещї dela Odeca, шi аша гъверnul dela Ст. Петерсвърг аъ dат ловірї сімцітоаре привілціателї соціетъцї австріаче de вапор. Ан скърт врете вор ътвла пънъ ла Оршова вапоаре тъскълещї de ресвоіъ, каре шi транспортърiле ънкъ ле вор тіжлочі къ мълт маї ефтін. (Газ. Бнв.)

Пропріетарії de касе ан Viena аъ світ не анul 1844 кіріа одъілор къ 454,571 фр. 58 кр. ан monedъ de арцінт; къчї ан анul трекът фъчеа dареа саъ бірul каселор Вієнеї ан четате шi ан съвървіврї нъмаї 12,608,171 фр. 35 кр., iар ан анul ачеста трече ла 13 мілióне 62,745 фр. 33 кр. ан арцінт, dинтре карії 5 мілióне 412,607 фр. 51 кр. кад не четатеа din лъпътръ, iар не съвървії 7 міл. 650,135 фр. 42.

Прага, 25. Мартіе. Каса de пъстраре a Бохеміеї, кареа фъ антемеіатъ ан анаінте de 30 анї, ка съ dea челор лішсіцї de міжлоаче ун прілеж de a'шї пъне аколо мічіле сале пъстрърі, ка съ адъкъ інтерес анкъ шi чел маї de не ърмъ dинарїв, dинъ сокотелеле че с'аъ анфъцішат ан анul ачеста анаінтеа унор вървацї алешї din гремівл еї, аре ун капітал кърат de патръ мілióне 337,276 фр. 18 кр.

Chronicâ.

Гречіа. Dунъ скрісоріле dela Атена din 21. Мартіе конституцїа с'аъ іспръвіт къ порочіре. Маіестатеа Са рецеле трімісе адънъреї ценерале антр'о нотъ ансемнътоаре рефлексіїле сале асупра кътorва параграфї (despre съкчесіа ла трон нъ афлът німік); адънареа прімінd нота, ле десвътъ ачелеа de

bjbv

поб къ вміле дпкзіате, ші прескімпъріле сале че ші леаб хотърът, пвтаї де кът ле дмпъртъші рецелві, каре се дмвої ла тоате, фъръ а маї фаче чева рефлексіе. Адзпареа цепералъ съпъ де вкъріе, кънд аб репріміт ачеастъ дмвъкърътоаре хотърыре а моnархълві.

Рвсіа ші Полоніа. Дела хотаръ, 24. Мартіе. Челе маї нов скрісорі прівате дела Варшавіа дші есприм къ мълт вкъріе пъdежdea, кът прінцвл гвверпер пв се ва скімба нічі дптр'вп кіп дела дпалтвл съб пост. Се поате, къ дп Ст. Петерсвърг пептрв къteва мінвте ера оамепії хотърыці а свпліпі пе гвверпервл Полоніеї прін цепералвл Кіселеф саб прін алтвл; dар дп скърт девепірь ла ачea прівіре, къ дптре релъціile прінципателор вnde ші къщігь пвмітвл цеперал фаіma са, ші дптре чеlea але рігатвлві Полоніеї, е о пътерпікь осевіре, ші къ міжлоачеле че аб фолосіт аколо, поате къ ачі ар стріка. Къ тоате къ, прівind ші din пвпт de політікь мъскълеаскь, дп контра кървірегі прінцвлві Наскевіч піміпе поате зіче пімік, къчі пе лъпгь тоатъ вмапітатеа прінцвлві, organizaціа лві політікь ера асфел калкълатъ, дп къt пімік се пвтea дптъмпла дп врвп пвпт de царь а Европеї къ Полоніі есілаці, че съ пв реръ а Европеї къ Полоніі есілаці, че съ пв реръ ші поліціа din Варшавіа, ші кънd с'аб арътат дп врвп колць ал Европеї чева мішкърі пепълкате din партea ачелора, de ачі се лва мъсърі десльмітоаре пептрв дескоперіреа комплотърілор. Не лъпгь ачеаста авереа паціопалъ съпъ дпцелеапта кърмъ а ачестві бърват de стат къ атъта есперіпць, дпкь с'аб дмблпіт.

Првсіа. Берлін, 23. Мартіе. Дп тракtатвл de стат дпкеіат дптре Првсіа ші Рвсіа дп прічіна комвпікаціеї къ васеле de абор дптре Петерсвърг ші дптре орашвл Шетін, ашезат ла гъра ръвлві Одера, се копріпde ші ачеа кondiціе, ка коръбіile челе марі de абор съ поатъ фі армате къ тънърі ш. а., dвпъ кът ва плъчea респектівелор гвверпе. Кondiціа ачеаста дъ пе фацъ неапърата требвінць че о сімте Првсіа de а'ші фаче ші еа о марінь маї маре, dвпъ кът чере требвінца времілор поастре. О пътере марінь, карea ар ста пмаї din коръбіі de абор, пв поате къ адевърат дпсъфла врвп респект маре din партea Првсіеї; поате дпсъ фоарте вine апъра дптгвл цермь de маре ші портвріле еї din мареа балтікь ші поате тотdеодать дптрецінea комвпікаціа дптре Стралзвпd пвпъ ла Пілаб. Флота іаръш de абор дптрвпітъ dела Колоніа пвпъ ла Dвселдорф поате слъжі фоарте вine пептрв а дъче провіапт фортърецелор ші пептрв а апъра подвріле ші алте локърі de трекът, прівегind тотdеодать асвпра орі кърормішкърі врвшmъшіещі пе цермвл челалалт.

Бріtапіа маре. London. 28. Мартіе. Пептрв вестітвл бърват D. O'Коппел се гътеск маї мълте четъці къ банкетърі марі че кънd ва съ се дптоаркь дп Ірландіа, апвпміт Коркзл ші Дввлінвл. Ла дптъмпларea кънd ар фі съ се пвіе ла прінсоаре, се спвне къ с'ар гъті дптреага паціе къ арътареа сімпатіеї сале кътре дпсъші. Апвпміт лвпеа de Рвсалії (27. Маіь) dвпъ кът скріе вп кореспопdепt а вnві жврпал енглезеск, аре съ фіе о zі de ръгъчівне ші de покъінць пептрв дптреага Ірландіе, ла а кърві сървare съпт пофтіці а се дмпъртъші тоці католічії din тоатъ лъmea креціпь.

Дрегъторіа компаніеї остіпdіче, а кърві скаvп се афлъ дп London, аб прііміт плапвл пептрв дмвлдіреа офіцерілор din армія че се афлъ дп Індіа енглезеаскъ, ші апвпміт ка фіецце каре регімепт съ маї капете къте вп къпітап. Орі ші къt é de бърват ші de дпкъражатъ армада ачеаста, орі ші къt сперціе аб арътат еа кънd аб фост дп посіціile челе маї перікълоаселе, пвпъ кънd аб фост котъпdатъ ші дпdетпатъ ла дптрепіпdері de кътре офіцерії европепі, есперіпца дпсъ тот аб арътат, къ пе.дпцелецереа дптре пътървл офіцерілор че стаб dea дрептвл съпт слъжба компаніеї ші дптре трвпеле челе регецці din Індіа аб прічіпвіт адесе пердері марі, ва ла Каввл ші пімічіре къ тотвл. Трвпвл асіатвлві есте пъскът пептрв страпаце лвпці ші пептрв лінсь, dар свфлетвл лві аре требвінць de вп дпdетп че іл щіе da дпdръзпеала европепь, спре а пвтea дпчепе о лвпре пепотрівіть, саб спре а свфері о ретрацере пепорочіть. Пвпъ кънd съпт офіцері европепі аколо, пв се мішкъ спахії de лъпгь стеагъріле сале; іар дпdатъ че лінсеск ачеіа, се аратъ тървкраре ші пе-орънdвіалъ дптре солдаці. Пептрв ачеаста пе бъкърът преа мълт de мъсъра че с'аб пропвс къ дмблдіреа офіцерілор дп армія, карea аре съ пъзіаскъ депъртателе провінції але Бріtаніеї ла Індвс дп Індіа.

Жврпалеле енглезещі дпкъ тот пв се дмпакъ къ артікоълвл din констітвціа грецеаскъ съпъторіь пептрв релецеа врмашілор рецелві, ші апвпміт „Кропікъл" дпсеатпъ дптре алтеле, къ черереа, ка мощепвл де троп, каре с'аб пъскът дп Грецію, съ се креаскъ дп релецеа попорвлві, п'ар фі педрепітъ; dар а пофті, ка прінцвл, каре дптъмплъпdвсе съ моаръ Ото фъръ сетъпць, ар фі а се кіема ла троп, кресквт маре съ'ші лапеде релецеа пептрв вп троп грецеск, спре пілдъ кът с'аб дптъмплат къ Хепріх ал 4-lea ші къ Бернадот, ачеea é маре педрептате, ші дпкеіетъра ачеаста din артікоълвл констітвціеї пегрешіт къ се ва ретраце. Къ тоате къ пв требвіе съ вітъм, кътк Грецію дп пвпtвл зелвлві съб релецюс астъзі дпкъ съ пе ачеа трвпть, пе карea ста Европа апсеапъ дпгінте de ачеаста къ трей сяте de апі.

Франца. Паріс, 29. Мартіе. Рецеле Лвдовік Філіп іар маї къпътъ ієрі вп пепот dела пора са прінцеса Клементіна de Саксен-Коbврг-Гота, каре се ші вотезъ дп ачеаші зі сеара пе ла 5 чеасврі прін архі-епіскопвл dела Паріс, асістънd рецеле тот de пап.

Камера депвтаціlор се копріпсе ієрі къ валотація асвпра легеї пептрв рекрвтаре. Къ 178 дп контръ ла 78 гласврі се прііпц проіептвл фъкът маї пайпте време. Dвпъ din цепералії францозі дші ръдікь гласвл ферміпте апъръторіь de сістема мілітаръ a Прв-

bjbv

сіеї; dar ачелаш авеа ші dрептате. Кзпоскът есте, къ Статвл Прѣсіеї de ші чел маї мік дintre челе чінчі марі але Европеї, é дn старе a пзне кз дolесніре дn пічіоare орі ші кзnd зn жзмътate мілioнз de осташі фоарте бine deпріnші, ші ачеаста кз o келтвіалъ зnioаръ пзмаї de 80 мілioане франчі, кзnd din контръ o армадъ франzозеаскъ пзмаї de 300,000 dзнъ сістема de астъзї чере o келтвіалъ de 340 мілioане пе зn an. Deoсебіреа фzndamенталъ дintre сістема мілітаръ a Прѣсіеї ші дintre чеа a алтор Стате есте, къ дn Прѣсіа тот бърватъл дintreг ші съnътос фъръ пічі o deoсебіре de panr ші старе есте солдат пъскът ші требзіе съ слzжаскъ ші съ се deпріnzъ дn арме маї дintъіъ треї анї de зіле дntr'зна, iар dзнъ трecереа ачелзї термін съnт хотърîte iаръш алте пзнтърі de време, дintрз каре бърваціі патріеї съ тanевреze съnт арме. Мълці сaз дndoіт, dакъ рестімпзл de треї анї есте de aжзнс пентрз o деслзвърнітъ deпріndere a міліціеї дn арме; прѣсіенїі дnсъ пот зіче кътре чеї карії се дndoіеск de вітежіа лор: вепіці ші вedeці тanевреле челе марі, каре се фак ла Почdam ші лагързл din Сілезіа ші въ коnвіnцеі, къ поі дn прівіnца мілітаръ nз авет съ дnвъцът дела воі німік. — Naціonалзл, ачел жврnал репzвлікан, ал кързї глас кзmпzнеще фоарте мълт аспра требілор остъшещі, нi o спзне dea дрептзл, къ кабінетзл Францеї кзnоаще фоарте бine фолоаселе зneї конституціі мілітаре аша ефтіне ші nопзлare кът есте чеа din Прѣсіа, ел дnсъ nз o пріnцеще de фріка nопорзлзї патріот, ка адекъ ачелзіа съ nз і се dea прілеж преа маре a се deпріnde ла арме*). Naціonалзл маї адаогъ, кзmкъ кабінетзл се сілеще a деспърці пе солдаці de чеїлалці четъцені, пентрз ка съ поатъ апъса маї бine пе лъкзіторї.

Італіа. Neaпол, 23. Мартіе. Дn зіле ачестеа се дntъmпларъ тървърърі фоарте серіóсе дn провінціа Калавріа. Орашзл Косенца фз маї въртос театрзл зnор сцене сънgероасе. О чеатъ de ребелі армаці се дnчеркъ a спарge темніцеле ші a скъпа пе 800 de рові че се афла аколо; дnсъ прін вітеаза пзртаре a жandармеріеї регале фzсерът дmпedекаці de ші вірзінца се кзmпърът скзmп dестзл; пентрз къ зn кзпітан ші маї мълці солдаці ремасерът морці, iар алцій greз ръніці. Din ребелі чеї маї мълці аз скзпат ла мънте ші пзмаї пзцінї се пзтърът прinde. Се спзне, къ прічіна маї de апроане a ребеліеї ар фі фост фоаметеа din Калавріа; есте дnсъ лъкзрз преа предnік de мірare, кът съ поатъ ажзнge лъкзіторії Калавріеї ші a Сіцілієї ла старе de a мърі de фоаме, кznd аічестеа църі съnт кзnоскзте de челе маї родітоаре дn Европа. Алцій iаръш афлъ вінъ deадрептзл гzвернзлзї, каре nз есте кзm ар требзі съ фіе. (Faz. Знів.)

Еціпт. Александріа, 6. Мартіе. Мехmed-Алі дntрeще четатеа Александріа кз zідърі марі, ла каре лъкрът пзnъ дn тасе ші солдаці ші марінарі; дntр'ачееа флота iаз ремас пързсітъ ші корзвіile і се пътрезеск.

*) Кз тоате ачестеа nз се кзвіне a зіта, къ ші Франца дnсъ аре a са гardіе naціonалъ organizatъ din четъцені ші месеріаші. Ped.

DELA MOLDAVIA.

✠ Іаші, 24. Мартіе. Дnкеіndзсе лъкрърile адzнърії цеnерале въ алътър ачі ертътоорele dоъ акте офічіале:

Кз міла лзї Dзmnezeз noї Міхаіл Грігоріе Стѣрza ВВ. Domn церeї Молдовеї кътрz овщеаска обічнзітъ адzнаре.

Deскідерea din поз a Адzнърeї Овщещї есте пентрз Noї адzкътоаре de мълцzміре, фііnd къ ea дnфzцошазъ o довадъ din поз a статорнічіеї апезътзітелор поастре, ші a сігzранціеї кз каре пzнiм пе калеа дnаінтіреї че Neам дncемnат.

Рostind Адzнърeї ачест сentiмent, Ne дntemeem пе ажзторіва кз каре ea пзрzре Neaз дntрeпзрат, пентрз а ърта повоара трzдніквъ, dar мълцзітоаре, кз каре Neam дnсърчінат, адекъ: вінеле Патріеї.

Прін ачеаста се дz довадъ Адzнърeї, къ Окърмзірea, прецzind пзрзреа рзвна еї, дn прівіnца інтереселор пzбліче ші артопіа, каре аз дncемnат челе de маї 'наінте кіеззірі a еї, прівеще дntрзпіреа чea de акът ка зn din поз елемент de дnкізшзіре пентрз дndeплініреа вінелзї de каре цара 'і есте датоаре.

Дn ачеаст дnкredінцare, Ne есте de плъчере a весті Адzнърeї, къ цара дnфzцошазъ, дn генералніка адміністраціе, атзте дntзнзтъцірі, кзте времеа ші тіжлоачеле поастре неаз пзтзт дndeтzна a фаче.

Лзкрърile дрептърілор de комзнікаціе аз фост ърмате кз сіргзінц. Кз тоате гребъцііле nedіcліnіте de фіреа ачестзї лзкрз ші стрzтторіреа кънецілор тіжлоаче a Статзлзї, тотзші зna сатz міе стzпжінї de шосé сznt deскісе комзнікацііле.

Окърмзірea, дnaінтind ърз прекзртаре ачеаст дntрeпріndere, прецzеще, кз атзта маї мълт дnрівіреа че ea есте менітъ a авé аспра котерцзлзї ші a ферічіреї цереї, ші дntemeeац пе тахмінърі апропіете de адевър, пъдzждзеще кз дntрезпареа челор de кънітеніе шоселе ва пзте фі съвършіте дn кърцере de опт анї; iар дn кът пентрз цінерea лор, аз ърмат дntгіжіреа de a се організа кантоніі, а кърора регзлате лзкрърі, dзнъ інстрzкціile чеї прівеск, вор асігзра дntокмірele неапърате ші цінерea дn кзnъ старе a дрептърілор de комзнікаціе.

Семінаріа dела Сокола аз фост обіектзл зneї дntгіжірі кз тотзл deосебіте. A дnzестра кз поъ інстрzкціі не комісіа дnсърчінатъ кз dіреқціа ачестзї апезътзмънт, ші a потріві дnвъцътzра екзісіастікъ кз dзхзл сфінтеї поастре Релігіі, Ni с'аз пърът o даторіе кз атзта маї стрzжнікъ, кз кът ші дnсърчінареа de Преот цінтеще кз деосебіре a дnсзфла прінціпіі мълцзітоаре, каре дntemeeазъ ші моралзл пzбліk.

Мілціа nз аз контеніт, прін ал еї dзх de орzndзеалъ ші de дісціплінъ, a се фаче вредніkъ de лzsda цереї.

О пропзнере каре nз требзе асемене a фі трекзтъ кз відереа, ші каре пзне дn івалъ спорірea моралзлзї общеск, есте дntрецзвареа чea раръ a фантелор кріміnале. Din щептеспрезече дnвіnовъцірі ші осzndірі ла

bjbv

мънчіле пъблічє. Окърмъіреа н'аѣ авут а кълпа ля кърцереа ачестъі ан декът о сінгъръ къдере де недеаісъ де моарте.

Ачеастъ лякъпцізраре, din каре дерazъ сігъранціа де каре се бъкъръ цара, ля тоатъ а еї лятіндере, Не лятъреще ля ідее, къ кь кът ляделетніčіреа ва ърма лягрь а се лябъпътъці фізікъл ші моралъл знъі нородъ, кь атъта се лятіпдіпеазъ ші аспра анлікаціе а правілілор.

Nътърєа прічініл ор де жъдекъці се афлъ лятр'о старе порталъ, ші авут мълцъміре а весті Adвпърєї, къ трівъналъріле аѣ регъларісіт чеа маі маре парте а прічініл ор че пъпеа ля прімежділе авътъл партікъларілор, ші къ ля вретеа де фацъ еле пъ се ляделетніческ де кът кь процесърі де ал доіле рънd.

Орашъл Галаці аѣ прііміт де кърънd о поъ донадъ а лягріжірєї Окърмъірєї; зн вас де брандвахтъ, лпфіінцат дзнъ зн бзн модел ші лпзъстрат кь чінчі тзнърі марі, се афлъ акум пе апъ ля Порт; а са меніре есте де а фері цертъл де а стълпга Dзнърєї де тоатъ лятъмпларєа де чіамъ, ші де а цінє вяна рънdвеалъ ля ачеастъ шкеле; оаре-каре лптокмірі неапърате, черпзте де старєа езътърєї дела Галаці, с'аѣ фъкът асемене, ші фъгъдзеск комънікаціілор кь портъл тоате лплесніреле черпзте. Лъкрърїле павелзірєї ші алтор дрептърі де комънікаціе але ачестъі Орашъ се ърмеазъ кь ачеаші сіргъінцъ.

Не піерънd din ведере къ зпъл din челе де къпітеніе мішлоаче лядемънътоаре лплесніреї лъкъіторілор знъі орашъ, разъмъ ля бъна старе а клєдірілор сале, Окърмъірєа аѣ прііміт мъсърі енергіче, нептрь а се лпфіінца ля орашъл Іашї о павелзіре, каре съ лятрзпеzе тоате кондіціле знєї нетінчоасе іспръві. Спре ачест сфършіт с'аѣ алкътзіт де кърънd зн інціперіѣ іспітіт не лъпгъ о комісіе лпадінсъ нептрь дірекціа ачещеї де маре кзнінцъ лъкрърі, а кърєа чел де къпітеніе резълтат ва фі лябъпътъціреа аерълзі ля орашъ. Ля прііміреа певоілор параграфълзі рънdзіт спре лптітніпареа ачещеї келтъелі, Ноі ам хъръзіт din ліста поастрь цівілъ сома де 52,000 леї, лпадінс нептрь лъкрареа din поъ а тротъарелор.

Nъ есте де прісос а фаче поменіре ші де къртеа чеа веке, каре с'аѣ лптокміт ля тотъл. Ачеастъ zідіре пъблікъ, не лъпгъ фрътзсеца че дъ орашълзі, лпфъцошазъ тотодатъ ші лплесніреа чеа маре де а лптрзні ла зн лок деосебітеле пресъдсвіі, лпсърчінате кь лъкрареа требілор Общещі. Прегътіреа знєї тобіларісірі кзвеніте, аѣ требзіт ка съ ърнеаскъ пъпъ ля прітъвара віітоаре дешкідереа ачестъі Палат.

Дрептърїле де апъ а капіталієї, каре маі лпаінте пъ лпфъцоша нічі о кондіціе де трънічніе, аѣ лъат о лябъпътъціре лпсемпътоаре, ші фъгъдзеск чіпітелелор орашълзі о кърцере пелпчетать; ля локъл цъвіілор де оалъ, се вор ашеза цъвіі де фіер вързате, каре с'аѣ гътіт ші каре вор слзжі де ля Подзл-де-Пеатръ пъпъ ла Голіа.

Старєа Спіталелор есте тълцъмітоаре. Кь тоате келтъелеле, певоіте де лябъпътъціріле фъкзте ла ачесте ашезъміпте ші деосевіте спітале din поъ статорніче, вепітъріле, каре ла свіреа Nоастрь пе скаѣ ера де 194,299 леї, се свіе астъзі маі вине декът ла зп міліон пе ап.

Ефорііле, дзнъ че аѣ лптъмпінат апъелніčеле лор келтъелі, лпфъцошазъ зп прісос де 371,772 леї.

Бъдзетъл, де каре на авé а се ляделетніčі Adвпареа, ва лпфъцоша довезі петъгзіте деспре тълцъмітоареа старе а фінанцелор, ші деспре лпцълеапта лягріжіре ші ікономіе че аѣ презідзіт ла а лор окърмъіре.

Adвпареа ва гъсі ачеасташі донадъ ші ля черчетареа съмілор а каселор де фачері де вине ші де фолосінцъ обще аскъ.

Noі кіемът че маі кь dinadінсъл лзаре аміпте а Adвпъреї асзпра черчетърєї деосевітелор діспозіції лецівітоаре, ші а зпор проіекте че і съ вор лпфъцоша ля ачеастъ сесіе. Ферічітеле резълтатърі пе каре цара аѣ кълес din аплікаціа лецілор вотате ля сесіїле де маі 'наінте, вор да Adвпърєї прілеж де а прецзі мареа-кзнінцъ, де каре десватереа зіселор проіекте ърмеазъ а фі лпсоцітъ.

Ачеаста есте старєа цереї, ні есте дар ертат де а прізі вііторіеа са кь сігъранціе.

Ля веакъл Nострь, каре есте ля тотъл посітівь, адевърателе дрептърі ла реквоціпца пъблікъ, дерazъ din лябъпътъціріле челе марі соціале.

Ачеста есте цълъл кътръ каре вом лядрепта пърърєа сігъінцеле поастре, ші Adвпареа афлъпдъсъ ля поzіціе де а прецзі пе ачеле че ам жъртвіт ла бінеле пъблік, Ні па да акторіѣл лзмінелор сале ші а рънdзієї еї, нептрь а ажізпце ла зп резълтат атът де повіл ля прівінца ізвітеї поастре патрій.

Іашї, 1844.

ЩІРЕ ЛІТЕРАРЪ.

Ля тіпографіа D-лзі Іоан Гът ла Брашов еші токта акум картеа петцаскъ тітлатъ:

BORSZÉK,

Siebenbürgens berühmtester Kurort

nebst einem Anhang über **Kelbor**

von

Anton Kurz.

Gewidmet

Sr. Excellenz dem hochgebornen Herrn Grafen

Jos. Teleki v. Szék,

Siebenbürgischen Landesgouverneur ꝛc.

12½ коале, легатъ, прецзл 1 фр. 40 кр. м. к. Е де прісос а маі спзне, къ картеа ва інтереса пе тоці, къці аѣ інтерес а кзпоаще Борсекзл.

РЕДАКТОР: ГЕОРГІЕ БАРІЦ. EDITOR: IOAN ГЪТТ.

bjbv